

Les Îles



TOUJOURS PRÉSENT DE SAISON EN SAISON

TÉLÉCHARGEZ



SCANNEZ
CETTE PAGE
et découvrez



GROUPE SINIX

RESTAURATION APRÈS SINISTRE

Franchisé



**URGENCE
SINISTRE**

CONTACTEZ-NOUS



581 947-0110

SERVICES CLÉS EN MAIN

URGENCE | NETTOYAGE | RÉNOVATION

Vos professionnels dans le domaine
de l'après-sinistre pour dégâts d'eau,
incendie ou autres sinistres sur le **territoire des Îles**
vous invite à **conserver ce numéro**
en cas d'urgence.



CONSTRUIRE OU RÉNOVER SA MAISON :
UN PROJET QUI SE PRÉPARE AVEC SOIN _____ **4**

ENSEMBLE, IMAGINER L'AVENIR ÉNERGÉTIQUE DES ÎLES _____ **10**

JE. TU. ÎLES.
CES BATEAUX QUI FONT LE CHARME DES ÎLES _____ **12**

ÉCOQUARTIER DES ÎLES :
UN MILIEU DE VIE DURABLE AU CŒUR DE CAP-AUX-MEULES _____ **17**

CAISSE POPULAIRE DES JARDINS DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE
5 PIÈGES À ÉVITER POUR ALIMENTER VOS PLACEMENTS _____ **21**

BAR DES SCIENCES :
LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE AU CŒUR DE L'ACTION CLIMATIQUE _____ **22**

ÉLECTIONS PROVINCIALES :
LES PRIORITÉS ÉCONOMIQUES POUR NOS ENTREPRISES _____ **23**

LES PLANTES ENVAHISSANTES S'ANNONCENT AUX ÎLES. _____ **24**

27, CH'MIN DU QUAI REVIENT POUR UNE DEUXIÈME SAISON _____ **26**

POOL DE HOCKEY - SAISON 2026-2027 _____ **27**

MAGAZINE Les Îles

LE MAGAZINE LES ÎLES

224-C, ch. Principal,
Cap-aux-Meules,
Îles-de-la-Madeleine (Qc)
G4T 1C7
Tél.: 418 986-2545
www.magazinelesiles.com

ÉDITEUR : Gemini Médias

COLLABORATEURS

Daniel Bouffard	Dany Bouffard
Véronique Harvie	Kevin Hubert
Rosalie Lapierre	Karl Massé
Chantal Nadeau	Martin Paquette
Nancy Thorne	

PHOTOGRAPHIES

Couverture : Pascal Arseneau

- 1-4** Joël Landry
- 2** - Sandra Vachon
- 3-5-6** - Jean-Claude Richard
- 7** - Élyse Bourque
- 8** - Archives : Radio-Canada
- 9** - Robert Gagnon
- 10** - Productions Parages

ÎLES DE LA MADELEINE .COM

Il est disponible en téléchargement gratuit sur
www.ilesdelamadeleine.com

Le Magazine LES ÎLES est publié 4 fois par année.

DROITS D'AUTEUR ET DROITS DE REPRODUCTION

Le contenu du magazine ne peut être reproduit
sans l'autorisation de Gemini Médias ou ses
partenaires.



Dépôt légal: ISSN 1911-4036
Bibliothèque nationale du Québec
Bibliothèque nationale du Canada

**BOURGEOIS /
LECHASSEUR
ARCHITECTES**

Québec / Îles de la Madeleine
www.bourgeoislechasseur.com

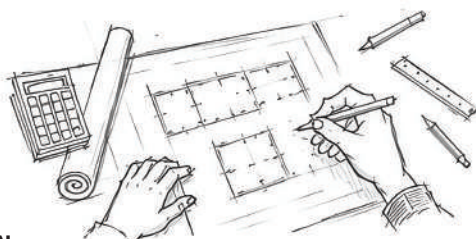


Construire ou rénover sa maison : un projet qui se prépare avec soin.

PAR L'ÉQUIPE DE RÉDACTION ILLUSTRATIONS : BEDECOMICS

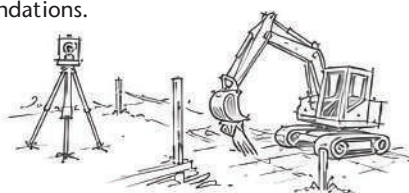
1 PLANIFICATION DU PROJET

Élaboration des plans, choix des matériaux, budget et obtention des permis.



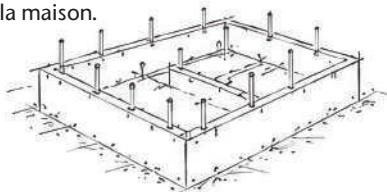
2 IMPLANTATION ET EXCAVATION

Implantation de la maison sur le terrain et excavation des fondations.



3 FONDATIONS

Coulage des fondations pour assurer la stabilité et la solidité de la maison.



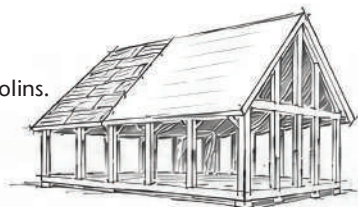
4 CHARPENTE ET STRUCTURE

Construction de la charpente en bois : murs, planchers et structure du toit.



5 TOITURE

Installation de la toiture : fermes, isolant, bardeaux et solins.



6 PORTES, FENÊTRES ET REVÊTEMENT EXTÉRIEUR

Installation des portes, des fenêtres et du revêtement extérieur.

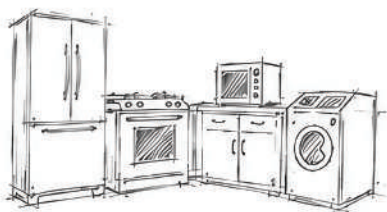
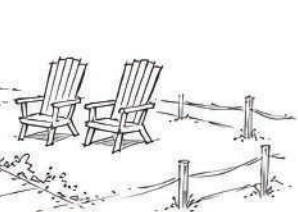


DU PLAN À LA MAISON DE VOS RÊVES!

Construire une maison est un projet important qui demande une bonne préparation. Une planification rigoureuse permet d'éviter les imprévus et de mieux maîtriser les coûts.

13 AMÉNAGEMENT EXTÉRIEUR

Aménagement du terrain, entrée, terrasse, galerie, plantations et clôtures.



12 ÉLECTROMÉNAGERS ET ÉQUIPEMENTS

Installation des électroménagers et des équipements essentiels.

11 DÉCORATION ET AMEUBLEMENT

Choix des couleurs, luminaires, rideaux, décoration et ameublement.



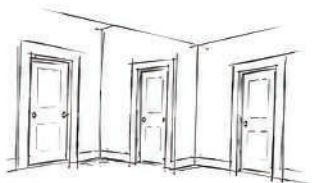
10 CUISINE, SALLE DE BAIN ET RANGEMENT

Installation des cabinets, comptoirs, douches, baignoires, lavabos et systèmes de rangement.



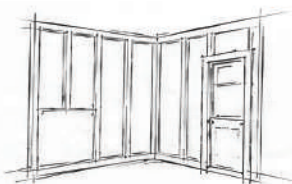
9 FINITION INTÉRIEURE

Pose des planchers, finition des murs (plâtre, peinture) et des plafonds.



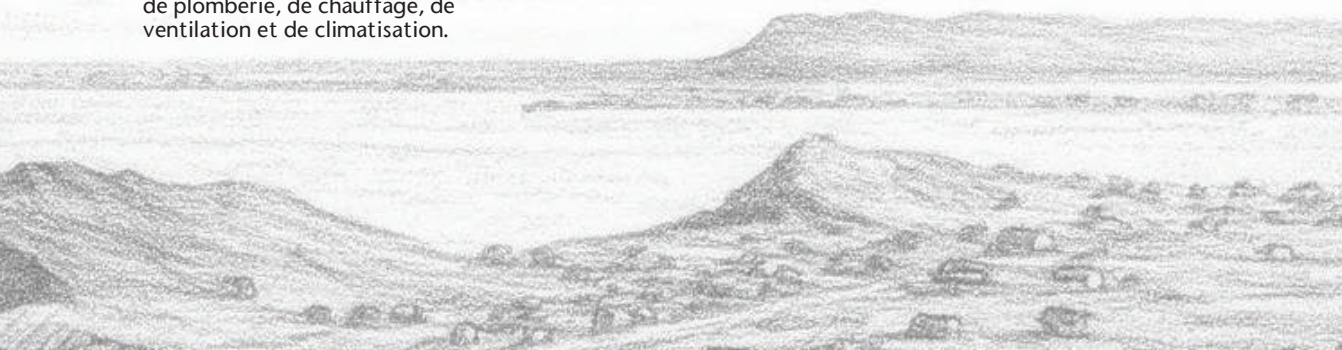
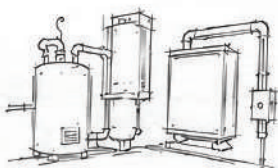
8 ISOLATION ET CLOISONS

Pose de l'isolation thermique et installation des cloisons intérieures.



7 MÉCANIQUE DU BÂTIMENT

Installation des systèmes électriques, de plomberie, de chauffage, de ventilation et de climatisation.





VOS PROJETS, NOTRE EXPERTISE

PLOMBERIE ET CHAUFFAGE RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL



735, chemin Principal
Cap-aux-Meules
Îles de la Madeleine

Tél.: 418 986-4788



Licence RBQ : 8556-2608-49

L'EXPERTISE TERRAIN AU SERVICE DE VOS PROJETS



P.A. EXCAVATION

EXCAVATION - TERRASSEMENT - SYSTÈMES SEPTIQUES - PLANTAGE DE POTEAUX

- ✓ TRAVAUX RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX
- ✓ INSTALLATEUR CERTIFIÉ PREMIER TECH ÉCOFLO
- ✓ LIVRAISON GRAVIER - TERRE - SABLE - TERRE VÉGÉTALE



PA.EXCAVATION@OUTLOOK.COM



418-937-7696



Hart

ÎLES DE LA MADELINE



SCANNEZ LE
QR CODE POUR
DÉCOUVRIR NOS
OFFRES SPÉCIALES!

VOTRE DESTINATION DÉCO ET MOBILIER

TRANSFORMEZ VOTRE MAISON AVEC STYLE

GRÂCE À NOTRE VASTE SÉLECTION
DE DÉCORATIONS, MEUBLES ET
ACCESSOIRES TENDANCE,
ADAPTÉS À TOUS LES GOÛTS
ET TOUS LES BUDGETS.



PASSEZ NOUS VOIR AU PLACE DES ÎLES, DÉCOUVREZ NOS NOUVEAUTÉS ET
PROFITEZ DE L'EXPÉRIENCE HART, OÙ LA QUALITÉ ET LE PRIX SE RENCONTRENT.

1011, CH. DE LA VERNIÈRE, SUITE #225, LES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

418-986-5477



Votre partenaire en électricité aux Îles !



Résidentiel • Commercial • Institutionnel

Pour répondre à tous vos besoins en électricité. Que ce soit pour une nouvelle
construction, des rénovations ou de simples petits travaux électriques,
nous saurons vous conseiller et vous aider dans la réalisation de vos travaux.

363 ROUTE 199,
FATIMA, QC
G4T 2H6

sbourque@dmelectriles.com
dtheriault@dmelectriles.com
marseneau@dmelectriles.com

418 986-5955

**coop
IGA**



COOP HAVRE-AUX-MAISONS ET COOP L'ÉVEIL • FATIMA

TOUT POUR VOTRE MAISON

chez COOP IGA de Fatima et de Havre-aux-Maisons !

**EXPLOREZ NOS
QUINCAILLERIES BIEN
ÉQUIPÉES POUR VOS
PROJETS!**



615, chemin des Caps, Fatima
418 986-2265

495, Route 199, Havre-aux-Maisons
418 969-2600



**CONSTRUCTION
SIMCO**

CONSTRUCTION, RÉNOVATION,
AGRANDISSEMENT, REVÊTEMENT EXTÉRIEUR, INSTALLATION DE
PORTES ET FENÊTRES,
FINITION INTÉRIEURE...



SIMON RICHARD

SRICHARD@CONSTRUCTIONSIMCO.NET

514 213-3222

Licence RBQ : 5734-6454-01

**EN AFFAIRES
DEPUIS 1989**



LES MEUBLES C.L.M. INC.
CONCEPTION & FABRICATION



**CENTRE D'USINAGE CNC POUR UNE PRODUCTION
SUR MESURE DE HAUTE QUALITÉ**

Plan 3 dimensions • Comptoir de cuisine • Service de coupe
Armoires de cuisine Vanité de salle de bain
Meubles commerciaux

Éloi et Claude Molaison
1379, chemin de Lavernière
Licence RBQ : 8005-4224-75

418 986-6015
info@meublesclm.com
meublesclm.com

Arseneault Cyr
ARPENTEURES-GÉOMÈTRES



N'hésitez pas à communiquer
avec nos arpenteures-géomètres !
Elles se feront un plaisir de répondre à vos questions.

Léonie Arseneault, a.g.
larseneault@arpenteur-im.ca

Emmanuelle Cyr, a.g.
emmanuelle.cyr@arpenteur-im.ca

780 chemin Principal
Cap-aux-Meules (QC) G4T 1H1

418 986-3272 | ARPENTEUR-IM.CA



Esquisse d'après-projet



Conception et réalisation du projet par Jean-Marc Coursol

COURSOL • MIRON ARCHITECTES

16 752 côte st pierre, suite 101, mirabel, québec J7J 1P4

78 rue st vincent, sainte agathe des monts, québec J8C 2A7

☎ 450 430-8777 | ✉ atelier@coursolmiron.ca | 🌐 www.coursolmiron.ca

La firme Coursol Miron Architectes cumule plus de 25 ans d'expérience dans la réalisation de projets d'architecture aux îles-de-la-Madeleine. Au fil des années, nous avons développé une approche profondément ancrée dans le territoire où chaque projet est pensé en continuité avec les traditions architecturales des îles et en réponse aux besoins de la communauté.

Cette approche conjugue respect du patrimoine et regard contemporain. Les projets cherchent à préserver l'identité propre au territoire madelinot tout en intégrant des solutions innovantes en matière d'écologie, de durabilité et de conservation.



Alexis Deschênes

Député de Gaspésie–Les Îles-de-la-Madeleine–Listuguj



alexis.deschenes@parl.gc.ca



1 833-546-6686



6 bureaux pour vous servir :

- Carleton-sur-Mer
- Chandler
- Gaspé
- Cap-aux-Meules
- Matane
- Sainte-Anne-des-Monts



FIERS DE BÂTIR AUX ÎLES !

— BÂTIMENT

— GÉNIE CIVIL

— ÉNERGIE

CONSTRUCTIONLFG.COM

NOS BUREAUX : CARLETON-SUR-MER | RIMOUSKI | QUÉBEC | SEPT-ÎLES | NEW RICHMOND

CONSTRUCTION / RÉNOVATION

BMR

LES CONSTRUCTIONS M.R.S.

La destination par excellence
des entrepreneurs et rénovateurs
Services spécialisés et variété de produits

418 986-2152 | 1164, ch. de La Vernière, L'Étang-du-Nord



Ensemble, imaginer l'avenir énergétique des Îles

« Plus de 12 mois de dialogue : les Madelinots et Madeliniennes participent aux réflexions entourant la future centrale des Îles. »

Depuis l'automne 2025, Hydro-Québec multiplie les occasions d'échanger avec les Madelinots et les Madeliniennes au sujet de l'avenir énergétique de l'archipel et du projet de nouvelle centrale électrique. Qu'il s'agisse de portes ouvertes, de rencontres avec les parties prenantes, d'échanges avec les résidents et résidentes vivant à proximité de la centrale actuelle ou de discussions spontanées lors d'activités publiques, une même volonté guide notre démarche : **écouter et comprendre les gens et mettre sur pied un projet qui s'harmonise avec les réalités et les aspirations du milieu.**

Au cours des derniers mois, des centaines de conversations ont nourri nos réflexions. Derrière chaque question, chaque commentaire et chaque suggestion se trouve une connaissance précieuse du territoire et de son histoire et de ce qui fait la force des Îles-de-la-Madeleine. Ces échanges nous aident à mieux définir le projet et à orienter les travaux de l'équipe afin que la future centrale réponde aux besoins énergétiques de demain, tout en respectant le caractère unique de l'archipel.

Un été de rencontres, une démarche qui se poursuit

Le 24 juillet dernier, nous avons franchi une nouvelle étape lors de notre visite au marché public du village. Cette activité représentait une occasion privilégiée de rencontrer les citoyens et citoyennes dans un contexte chaleureux, accessible et convivial.

- Quelques centaines de visiteurs et visiteuses sont venus échanger avec notre équipe.
- Plusieurs dizaines de conversations individuelles ont été tenues à l'égard du projet.
- Plusieurs centaines de personnes ont participé à nos activités interactives.
- Des dizaines de commentaires et idées ont été recueillis afin d'alimenter les travaux de l'équipe projet.

Notre démarche de participation publique se poursuivra au cours des prochains mois dans le cadre de nouvelles rencontres et d'occasions de dialogue avec la population.

Ce que vous nous avez dit

Au fil des rencontres, nous avons constaté que plusieurs thèmes reviennent régulièrement.

Les citoyens et citoyennes souhaitent mieux comprendre les choix technologiques qui seront retenus pour la future centrale ainsi que leurs impacts environnementaux. Plusieurs s'intéressent également à la façon dont le projet contribuera à réduire les émissions de gaz à effet de serre et à soutenir la transition énergétique de l'archipel.

Beaucoup nous ont parlé de l'importance de préserver la qualité de vie, les paysages et l'identité distinctive des Îles-de-la-Madeleine. L'intégration harmonieuse des installations dans l'environnement est un sujet qui suscite beaucoup d'intérêt et qui demeure au cœur des réflexions.

D'autres encore nous ont exprimé clairement leur désir d'être tenus au courant et de faire entendre leur voix tout au long du processus. La population souhaite comprendre l'évolution du projet, en suivre les étapes importantes et y participer.

Plus largement, plusieurs Madelinots et Madeliniennes nous ont communiqué leur vision d'un avenir énergétique qui mise sur la diversification des solutions, sur l'innovation, sur l'efficacité énergétique et sur la mise en valeur des forces du territoire.

Des commentaires qui permettent de façonner le projet

Chaque commentaire recueilli fait l'objet d'une analyse attentive de la part de l'équipe projet. Les préoccupations, les attentes et les suggestions formulées par la population sont intégrées aux réflexions en cours entourant la future centrale, son intégration dans le milieu et son rôle dans l'avenir énergétique des Îles.

Un projet de cette ampleur doit être mis sur pied avec ceux et celles qui vivent, travaillent et s'épanouissent sur le territoire. C'est pourquoi nous sommes convaincus que la participation du public constitue une composante essentielle de sa réussite.

« Un projet énergétique durable ne se construit pas seulement avec des plans et des études, mais aussi avec les idées et les préoccupations ainsi que l'expertise des gens vivant sur le territoire au quotidien. » Marc-Antoine Ruest, conseiller Relation avec le milieu.

Nous remercions sincèrement toutes les personnes qui ont participé aux portes ouvertes, aux rencontres avec les parties prenantes, aux discussions de voisinage et aux activités publiques organisées depuis le début de la démarche. Votre contribution enrichit le projet et nous aide à bâtir une vision de l'avenir énergétique qui reflète les enjeux et les ambitions du milieu.

La conversation se poursuit, et nous avons déjà hâte de vous retrouver lors de nos prochaines activités. D'ici là, continuez à suivre l'évolution du projet et à nous communiquer vos idées : elles contribuent directement à définir l'avenir énergétique des Îles-de-la-Madeleine.





AGENCE DE LOCATION DES ÎLES

www.agencedelocationdesiles.com

UN SERVICE CLÉ EN MAIN, RAPIDE ET FIABLE,
PARTOUT SUR LE TERRITOIRE DES ÎLES

ACCOMPAGNEMENT EN CAS D'ACCIDENT
OU PROBLÈME MÉCANIQUE

SERVICE DE REMORQUAGE 24 H/7 JOURS

Remorquage léger et lourd, pour particuliers et entreprises,
transport de marchandises et d'équipements.

Ententes avec toutes les assistances routières
et les assureurs. Affilié CAA-Québec.



SERVICE ROUTIER LÉON LAPIERRE INC.



VÉHICULES DE REMPLACEMENT

Disponibles à tarifs avantageux 12 mois par année.
2 emplacements (Aéroport de Havre-aux-Maisons et Village de Cap-aux-Meules).



SERVICE ET ENTENTES TARIFAIRES PERSONNALISÉS
POUR LA CLIENTÈLE CORPORATIVE.

Contactez-nous pour votre prochaine soumission!

LOCATION : 418-986-6565 | CELL D'URGENCE : 418-937-6565

REMORQUAGE : 418-986-3377 | cell : 418-937-7155



PASCAN
AVIATION

pascan.com | 1 888-313-8777

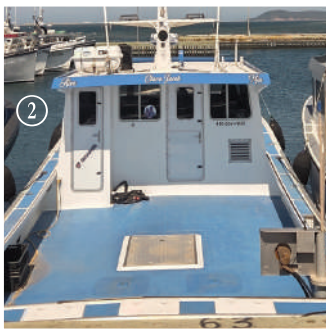
Je. Tu. îles.

Ces bateaux qui font le charme des îles.

PAR L'ÉQUIPE DE RÉDACTION

Une promenade près d'un port suffit pour découvrir cette palette bien madeleine. Bateaux de pêche, voiliers, embarcations de plaisance et traversiers participent tous, à leur manière, au décor maritime. Coques colorées, cabines, cordages et bouées se côtoient dans un joyeux mélange. Lorsque la lumière frappe l'eau, les couleurs s'y reflètent, et les quais prennent soudain des airs de tableaux.

Certains bateaux sont des outils de travail; d'autres transportent des passagers, accueillent des plaisanciers ou permettent simplement de prendre le large. Chacun possède son caractère, son nom, sa silhouette et son histoire.



UNE PRÉSENTATION DE

ÎLES DE LA
MADELEINE .COM

Entre ciel, falaises et mer

Dans le décor des îles, les bateaux trouvent naturellement leur place. Le bleu changeant du golfe, le rouge des falaises, le vert tendre des collines et les grands ciels de l'archipel composent déjà une palette spectaculaire.

Les embarcations y ajoutent quelques touches vives, comme des coups de pinceau déposés au bord de l'eau.

Au fil des saisons, les ports changent de visage. Au printemps, les bateaux de pêche reprennent la mer. Puis viennent les voiliers, les embarcations de plaisance et les navires qui assurent les liens avec le continent. Du petit bateau amarré au fond d'un havre au traversier qui se dessine à l'horizon, chacun contribue au mouvement du paysage maritime.

Chaque bateau raconte quelque chose

Les bateaux changent avec le temps. Les techniques évoluent, les équipements se modernisent et les générations se succèdent. Certains changent de propriétaire, de nom ou de couleur, tandis que d'autres demeurent longtemps associés à une famille, à un port ou même à une époque.

Qu'ils servent à pêcher, à voyager, à transporter des marchandises ou simplement à naviguer pour le plaisir, ils portent tous une petite part de l'histoire maritime des îles.

Même immobiles au quai, ils semblent rarement tout à fait au repos. Un cordage tendu, un pont que l'on prépare ou une voile que l'on ajuste rappelle que le prochain départ n'est jamais très loin.

Des cartes postales bien vivantes

Pour les visiteurs comme pour les photographes, difficile de résister à ces bateaux qui ponctuent les havres et l'horizon. Avec les maisons colorées, les phares et les falaises de grès rouge, ils font partie des images emblématiques des îles.

Leur beauté vient sans doute de leur authenticité. Ils ne sont pas là pour embellir le paysage, et pourtant ils le façonnent. Ils travaillent, voyagent, affrontent le vent et les vagues, transportent des gens et reviennent au port.

Et lorsque le soir tombe et que leurs silhouettes se reflètent doucement dans l'eau d'un havre, ils deviennent malgré eux des cartes postales vivantes, qui sentent le sel et le large et racontent, chacune à sa façon, cette vieille histoire d'amour entre les Madelinots et la mer.





BLANC & NOIR

AGENCE IMMOBILIÈRE

JEAN-BERNARD
LEBLANC

Courtier immobilier résidentiel

418 937-9507

jbleblanc@royallepage.ca

blancetnoirimmobilier.ca



Votre courtier **présent aux Îles!**

Un seul arrêt pour tous vos besoins

Carburant
Lubrifiant
FED
Propane

Antigel
Liquide lave-glace
Solvant

Pour plus d'information, rendez-vous à
harnoisenergies.com ou écrivez-nous à
serviceclientele@harnoisenergies.com.





DE L'ARCHIPEL

L'AUTOMNE, C'EST FAIT POUR L'AVENTURE.



TRAILBLAZER RS



EQUINOX EV - 100% ÉLECTRIQUE



SIERRA 1500

SPÉCIAL SUR DÉMONSTRATEURS

ARRIVAGE DE CAMIONS EN GRANDE QUANTITÉ, RESTEZ À L'AFFÛT

RÉSERVEZ UN ESSAI ROUTIER
DÈS AUJOURD'HUI

385, route 199, Fatima

418 986-2486 | www.chevroletarchipel.com



COOPÉRATIVE DES PÊCHEURS
CAP DAUPHIN
FISHERMEN'S COOPERATIVE



CANTINE / FISH SHACK

Toute l'équipe de
CAP DAUPHIN'S FISH SHACK
tient à vous remercier du fond du cœur pour
votre fidélité et votre soutien cet été.

The entire team at
CAP DAUPHIN'S FISH SHACK
sincerely thanks you for your loyalty
and support this summer.



49, chemin Shore, Grosse-Île, G4T 6A4 **Téléphone : (418) 985-2301**

www.capdauphincoop.ca

ruth@capdauphincoop.ca



PRÉSENTE LE

FESTIVAL INTERNATIONAL

CONTES EN ÎLES

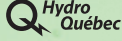
ÎLES DE LA MADELEINE • QUÉBEC

25^e édition = 25 \$

Samedi 26 septembre

- 20 h **Michel Faubert... vous l'avez demandé!**
40 \$ Au Vieux Treuil, en collaboration avec Contes en Îles, présente La traversée Les Pas Perdus, Cap-aux-Meules
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Dimanche 27 septembre

- 10 h 30 **Brunch conté**
Café de la Grave, Havre-Aubert
Réservation seulement : 418 937-5765
- 20 h **Gala conte** 
25 \$ Église Saint-Pierre-de-La Vernière
Billets : www.auvieuxtreuil.ca
* La moitié des revenus sera remise à la Fabrique Saint-Pierre.

Lundi 28 septembre

- 14 h 20 **Conte radiophonique de Lebeau Boumpoutou, à CFIM**
- 15 h **Au-delà du conte, Balade contée au Parc des Bucks**
Gratuit
- 17 h **Apéro conté au Bar le Central**
Gratuit Avec Cédric Landry et Patrick Courtois Cap-aux-Meules
- 20 h **Le monde conte** 
25 \$ Vous les avez demandés et on les a invités!
Salle de l'Étoile, L'Étang-du-Nord
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Mardi 29 septembre

- 14 h 20 **Conte radiophonique de Serge Yvan Bourque, à CFIM**
- 17 h **Apéro conté À l'abri de la Tempête**
Gratuit Avec Myriam Pellicane et Dominique Deslongchamps L'Étang-du-Nord

- 18 h 30 **Causerie et conte à la Maison de la culture**
Gratuit Avec Jeanne Ferron Havre-aux-Maisons
En collaboration avec la Municipalité des Îles-de-la-Madeleine
Réservation : www.muniles.ca
Information : 418 986-3100, poste 121

- 20 h 25 \$ **La soirée des Premiers**
(Contes et échanges sur l'histoire du festival) Un retour vers hier pour aller vers demain!
Salle de l'Étoile
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Mercredi 30 septembre

- 14 h 20 **Conte radiophonique de Tina Mapachee, à CFIM**
- 15 h **Au-delà du conte : Souvenirs autochtones**
Gratuit Avec l'Innu Patrick Courtois Verger Poméloi, Bassin
- 17 h **Lancement du livre Contes des Îles du monde**
Gratuit Chez Flottille, Cap-aux-Meules
- 20 h 25 \$ **Soirée d'improvisation à la manière du jeu Loups-garous**
Avec des improvisateurs de la LMI, de la LIME et de la troupe C'était qui déjà? de France
Salle de l'Étoile
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Jendredi 1^{er} octobre

- 6 h 30 **Contes au lever du soleil**
Gratuit Avec Clément Cormier et Toumani Kouyaté
Plage du camping de Gros-Cap, L'Étang-du-Nord
- 14 h 20 **Conte radiophonique d'Alice Duffaud, à CFIM**
- 15 h **Au-delà du conte, à l'usine Pêcheries LéoMar**
Gratuit Quai de Grande-Entrée
- 17 h **Apéro conté à l'Auberge la Salicorne**
Gratuit Avec Justin Leblanc, Nicole Garneau et Pascal Guéran Grande-Entrée
- 20 h 25 \$ **Des « Courtes pointes » de contes**
Abrillez-vous des fabuleux univers de ces artistes!
Salle de l'Étoile
Billets : www.auvieuxtreuil.ca



Vendredi 2 octobre

- 11 h / 13 h **Au-delà du conte : à bord du Mécatin IV**
50 \$ Avec Maxime Poirier et Michel Boudreau 40, chemin du Quai, Havre-aux-Maisons
Réservation obligatoire : Interprétation Pêche en mer 418 969-2299
- 14 h 20 **Conte radiophonique de Hugo Bourque, à CFIM**
- 17 h **Apéro conté au Vieux Couvent**
Gratuit avec Dominique Deslongchamps et Les faiseurs d'armanas Havre-aux-Maisons
- 20 h 25 \$ **Contes et Menteries**
Salle de l'Étoile
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Samedi 3 octobre

- Journée familiale**
- 10 h 30 **L'heure du conte (3 à 8 ans)**
Gratuit Avec Pascal Guéran Maison de la Culture, Havre-aux-Maisons
En collaboration avec la Municipalité des Îles-de-la-Madeleine
Réservation : www.muniles.ca
Information : 418 986-3100, poste 121
- 13 h **Contes radiophoniques en rafale, à CFIM**
- 14 h 15 \$ **Contes en plein air** 
Activité familiale Centre Alfred-Gallant, Fatima
Billets : www.auvieuxtreuil.ca
* Gratuit pour les membres de Contes en Îles et enfants de 12 ans et moins

- 18 h 15 \$ **Contes en pyjama**
Salle Paul Bourque, au Château Madelinot
Billets : www.auvieuxtreuil.ca
* Gratuit pour enfants de 12 ans et moins
Nombre de places limité
* Forfait à 25 \$ pour les spectacles de 14 h et 18 h.

Dimanche 4 octobre

- 10 h **Brunch conté**
Château Madelinot
Réservation : hotelsaccents.com ou 986-2211
- 15 h 25 \$ **Contes et musique** 
On conclut cette 25^e édition de plaisir!
Salle de l'Étoile
Billets : www.auvieuxtreuil.ca

Taxes et frais inclus dans les prix. Billets non remboursables.
Billetterie : www.auvieuxtreuil.ca ou 418 937-5138
Info : info@conteseniles.com ou 418 986-5281

Merci à nos précieux partenaires !





ÉCO
QUARTIER
DES ÎLES

UN MILIEU DE VIE DURABLE AU CŒUR DE CAP-AUX-MEULES

L'écoquartier des Îles est un projet de développement durable qui vise en priorité à répondre aux enjeux de logement et à revitaliser le noyau villageois de Cap-aux-Meules. C'est un projet d'aménagement où les résidents auront accès, dans un rayon de 5 minutes de marche, à une panoplie de commerces et de services à proximité. L'écoquartier vise également à réhabiliter le milieu naturel qui traverse le secteur pour créer un cadre de vie diversifié offrant des espaces verts. Comme le projet prend forme dans un quartier déjà habité, plusieurs travaux doivent être réalisés avant l'arrivée des nouveaux bâtiments.



TRAVAUX VISANT À RÉCUPÉRER PLUTÔT QUE JETER

Plusieurs terrains du secteur comportaient des bâtiments plus âgés dont l'usage ne convenait pas à un projet résidentiel. Plutôt que de les démolir, ils ont été démontés avec soin afin de récupérer le plus de matériaux possibles en suivant des principes de déconstruction. Grâce à cette démarche, plus de 70 % des matériaux ont pu être réutilisés ou recyclés localement au bénéfice des citoyens et des entrepreneurs des Îles. Cette approche présente un gain important aux Îles où le transport et la gestion des déchets représentent des défis majeurs.



TRAVAUX PRÉPARANT LES SOLS À ACCUEILLIR DES LOGEMENTS

Pour construire de l'habitation, les terrains doivent être exempts de toute contamination pour respecter les critères les plus élevés en matière de qualité de sol auprès du ministère de l'Environnement. Un grand nombre d'échantillons ont été analysés sur chacun des terrains de l'écoquartier afin de déceler ou non la présence de matières contaminées (hydrocarbures). Les résultats d'analyses ont montré que seulement trois terrains nécessitaient une décontamination. Les sols concernés sont retirés temporairement, traités sur place sur une surface étanche par un procédé naturel avec ou sans ventilation, puis remis en place une fois le traitement terminé.



TRAVAUX REDONNANT PLACE À LA NATURE

Le projet de l'écoquartier priorise la préservation et la mise en valeur des milieux naturels pour favoriser la biodiversité aux Îles. Un marais de 35 000 m³ se trouve à l'ouest du secteur et alimente un ruisseau qui traverse le secteur. Certains travaux effectués autrefois ont contribué à l'augmentation du ruissellement et des risques d'inondation lors de fortes pluies. C'est pourquoi le projet prévoit redonner plus d'espace au marais et élargir les bandes riveraines le long du ruisseau. Ces améliorations permettront à la nature de mieux absorber et de gérer l'eau lors de fortes pluies, tout en créant un environnement plus sain et des espaces verts plus agréables pour tous.



METTRE EN VALEUR LES MILIEUX NATURELS



❶ Revitalisation du marais pour retenir l'eau lors des fortes pluies et aménagement d'un espace vert public comprenant une aire de détente, une plateforme d'observation et un petit bâtiment secondaire communautaire. ❷ Aménagement d'un sentier piétonnier sécuritaire le long du ruisseau, avec un éclairage solaire et des bancs fabriqués à partir de matériaux recyclés aux Îles.

FAVORISER LA MOBILITÉ ACTIVE



❸ Aménagement d'un trottoir reliant les chemins Oscar et des Gaudet au chemin Principal. Les rues seront partagées entre automobilistes et cyclistes, avec un marquage réservé aux vélos. ❹ Réaménagement sécuritaire de l'intersection du chemin des Gaudet et du chemin du Quai avec un trottoir, un passage pour piétons et un feu de circulation pour relier les deux secteurs.

GÉRER NATURELLEMENT LES EAUX



❺ Réhabilitation du ruisseau et de sa bande de protection riveraine pour soutenir un plus grand volume d'eau lors des fortes pluies. ❻ Réfection des voies de circulation et création d'une bande végétalisée le long des trottoirs pour capter et pour évacuer naturellement l'eau de ruissellement.

LE PROJET SE DÉPLOIE AUTOUR DE SIX ORIENTATIONS
PROVENANT DU PLAN PARTICULIER D'URBANISME.



BONIFIER L'OFFRE RÉSIDENTIELLE

⑦ Terrain réservé au développement résidentiel dès la première phase. ⑧ Terrain prévu pour le développement résidentiel dans une phase suivante. ⑨ Zone avec un potentiel de développement pour une phase suivante.



ASSURER UNE MIXITÉ DES USAGES

⑩ Terrain réservé à des projets combinant logements et commerces, dans un même bâtiment ou en plusieurs bâtiments sur un même terrain. ⑪ Terrain destiné au stationnement public pour faciliter l'accès au secteur et pour encourager les déplacements à pied dans l'écoquartier. ⑫ Usage à déterminer.



AMÉLIORER LA RÉSILIENCE ÉNERGÉTIQUE

⑬ Premier bâtiment de l'écoquartier alimenté en partie par des panneaux solaires. L'énergie produite pourra être utilisée sur place ou redistribuée dans le microréseau d'Hydro-Québec. ⑭ Installation d'une structure solaire au-dessus d'un stationnement public afin de produire de l'énergie renouvelable pour alimenter des bornes de recharge pour véhicules électriques.



ÉCO
QUARTIER
DES ÎLES

VOUS AVEZ UN PROJET?



L'écoquartier des Îles offrira de nombreuses possibilités de développement pour les citoyens, promoteurs et entrepreneurs. Pour faciliter la compréhension du projet, la Municipalité prépare un Guide du promoteur présentant la vision du secteur, ses particularités ainsi que les conditions à respecter pour construire des logements, des commerces ou des services. Nous demeurons également disponibles pour répondre à vos questions à l'adresse ecoquartier@muniles.ca.

COMMENT LES TERRAINS SERONT-ILS ATTRIBUÉS?

L'objectif de toutes les interventions dans l'écoquartier est de mettre à disposition des terrains prêts à construire et dans les meilleures conditions. Les terrains seront principalement proposés par Appels de propositions publiés sur le Service électronique d'appels d'offres du gouvernement du Québec (SEAO). Les promoteurs disposeront de plusieurs mois pour élaborer et pour soumettre un projet conforme aux besoins du secteur et au guide du promoteur. Les propositions seront ensuite évaluées par un comité d'experts selon une grille de critères afin que les promoteurs des projets les mieux notés puissent acquérir les terrains selon les conditions fixées par la Municipalité.

DES PARTENAIRES ESSENTIELS

Ce projet structurant pour les Îles-de-la-Madeleine bénéficie de l'appui de partenaires clés. Le gouvernement du Québec soutient la réhabilitation du site, l'aménagement du secteur et la création d'espaces verts par l'entremise du ministère de l'Économie, de l'Innovation et de l'Énergie et du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Hydro-Québec contribue à l'implantation d'un microréseau innovant favorisant l'efficacité énergétique et la résilience de l'écoquartier.



POUR PLUS D'INFORMATIONS

Suivez l'avancement du projet et découvrez tous les détails sur le portail citoyen en numérisant le code QR. Ensemble, créons un milieu de vie durable pour toute la communauté.

citoyen.muniles.ca/consultation/projets/ecoquartier-des-iles





5 PIÈGES À ÉVITER POUR ALIMENTER VOS PLACEMENTS

PAR LA CAISSE DESJARDINS DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Lorsqu'il est temps d'investir, certaines erreurs peuvent nuire à la croissance de votre épargne. Voici cinq pièges à éviter pour maximiser le potentiel de vos placements.

1. Cotiser à la dernière minute

Vous attendez au dernier moment pour souscrire à votre REER? Cette habitude peut créer de la pression et vous obliger à disposer du montant total de votre cotisation en une seule fois, ce qui limite parfois votre capacité d'investissement.

Bien que les cotisations REER destinées à une année donnée doivent être effectuées avant la date limite fixée, rien ne vous oblige à attendre cette échéance. En contribuant pendant l'année, vous accumulez progressivement à l'abri de l'impôt et profitez du potentiel de croissance de vos placements

Les versements automatiques constituent une solution efficace. Par exemple, plutôt que de verser 2 600 \$ en une contribution, vous pourriez investir 50 \$ par semaine à partir de votre paie. Cette approche facilite la planification budgétaire, favorise les bonnes habitudes d'épargne et s'intègre naturellement à votre quotidien.

2. Attendre pour investir

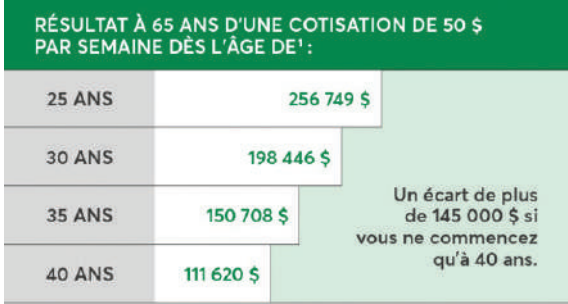
Lorsqu'il est question d'épargne, le temps est un allié. En investissant régulièrement, même de petits montants, vous accumulez progressivement les sommes nécessaires à la réalisation de vos projets.

Plus vous commencez tôt, plus vous augmentez vos chances d'atteindre vos objectifs. Grâce à l'effet du temps et du potentiel de croissance, une épargne peut prendre une valeur importante au fil des années. L'essentiel n'est pas d'investir de grosses sommes, mais de commencer et de maintenir cette discipline.

3. Utiliser un CELI comme s'il s'agissait seulement d'un compte d'épargne

Le CELI est plus qu'un endroit où déposer son argent. Il s'agit d'un régime d'épargne qui permet de profiter de rendements non imposables tout en offrant une grande flexibilité.

Qu'il serve à un fonds d'urgence, à financer un projet ou à préparer la retraite, le CELI peut accueillir différentes solutions de placement adaptées à des objectifs de court, de moyen ou de long terme. Pour en tirer pleinement avantage, il faut choisir des placements cohérents avec votre situation et avec vos objectifs.



¹ Exemple de calcul basé sur un taux de 4 % composé annuellement et sur un portefeuille équilibré (50 % en titres à revenu fixe et 50 % en actions).

4. Se retirer des marchés lorsque ceux-ci fluctuent fortement

Les périodes de volatilité boursière peuvent être déstabilisantes. Lorsque les marchés jouent au yo-yo, plusieurs investisseurs ressentent le besoin de se retirer afin de protéger leur épargne. Pourtant, cette réaction est souvent dictée par l'émotion plutôt que par la stratégie.

Les fluctuations font partie intégrante des marchés. Historiquement, certaines des meilleures périodes de rendement ont suivi des baisses importantes. En quittant les marchés, vous risquez de compromettre l'atteinte de vos objectifs.

Apprendre à maîtriser ses émotions et à demeurer fidèle à son plan demeure l'une des meilleures façons de traverser les cycles du marché.

5. Ne pas respecter sa stratégie de placement

Derrière chaque portefeuille performant se trouve une stratégie de placement clairement définie en fonction des objectifs, du profil d'investisseur et de la tolérance au risque.

Il est important de prendre ses décisions en fonction de sa propre situation et non selon les recommandations de son entourage ou les tendances du moment. Adoptez une perspective à long terme, restez concentré sur vos objectifs et évitez de modifier constamment votre stratégie.

Un portefeuille complexe n'est pas nécessairement plus efficace. Une bonne diversification repose sur une répartition réfléchie des placements plutôt que sur leur quantité.

Un accompagnement qui fait la différence

Que ce soit pour discuter de vos projets, pour revoir votre stratégie ou pour explorer les régimes et véhicules de placement disponibles, un accompagnement personnalisé vous aidera à prendre des décisions éclairées. En restant discipliné et en évitant ces cinq pièges, vous augmentez vos chances de bâtir une épargne solide et de réaliser vos objectifs à long terme.



Bar des sciences : Les Îles-de-la-Madeleine au cœur de l'action climatique



Comment les Îles-de-la-Madeleine peuvent-elles relever les défis d'aujourd'hui et bâtir un avenir plus résilient? C'est à ces questions que le Centre de recherche sur les milieux insulaires et maritimes (CERMIM) propose de réfléchir à travers le Bar des sciences, une série de rencontres conviviales ouvertes à toute la communauté ainsi qu'aux visiteurs.

Ces rendez-vous mettent en lumière les projets de recherche menés aux Îles-de-la-Madeleine et dans le golfe du Saint-Laurent, tout en favorisant le dialogue entre les chercheurs et le public. Les échanges portent sur des enjeux concrets qui touchent le territoire : l'adaptation aux changements climatiques, la gestion des matières résiduelles et l'économie circulaire, les pratiques d'affaires écoresponsables, l'énergie, l'économie sociale, la gestion de l'eau, l'autonomie alimentaire, et bien d'autres.

Par sa mission, le CERMIM contribue au développement durable des territoires insulaires et maritimes en mettant la recherche au service des communautés. Convaincu que les solutions les plus porteuses naissent de la collaboration entre

les savoirs scientifiques et l'expertise du milieu, il favorise des espaces de rencontre où citoyens, chercheurs, décideurs, organisations et visiteurs peuvent échanger autour des grands enjeux qui façonnent l'avenir des Îles.

Que vous soyez curieux, passionné par les questions environnementales ou simplement désireux de mieux comprendre les défis de notre territoire, le Bar des sciences vous offre une occasion privilégiée de découvrir les recherches en cours, de poser vos questions et de prendre part à la réflexion collective sur l'avenir des Îles-de-la-Madeleine.

Pour connaître les événements à venir :
<https://www.cermim.ca/evenements/>
ou scannez ce code QR





Élections provinciales :

les priorités économiques pour nos entreprises

PAR MARTIN PAQUETTE, DIRECTEUR DE LA CHAMBRE DE COMMERCE DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE

La campagne électorale bat son plein aux Îles comme partout au Québec. C'est l'occasion pour la Chambre de commerce des Îles de mettre de l'avant ce dont nos entreprises ont besoin pour continuer à se développer, peu importe le résultat du scrutin. Ces priorités ne visent aucun parti en particulier. Elles reflètent plutôt des enjeux que la communauté d'affaires souhaite voir portés par celles et ceux qui aspirent à gouverner le Québec.

Vivre et faire des affaires sur un archipel vient avec des réalités que peu de régions du Québec connaissent. Un marché restreint et des coûts plus importants sont le quotidien de nos entreprises. C'est d'ailleurs pour ça qu'en 2016, Québec a signé le décret sur l'insularité, reconnaissant officiellement que la réalité des Îles doit être prise en compte dans les programmes et dans les décisions gouvernementales. Toutes les demandes qui suivent s'inscrivent dans cet esprit. Ce ne sont pas des faveurs, ce sont des applications concrètes d'un engagement que Québec a déjà pris.

Ce qui fait grandir une entreprise, c'est la certitude

Ce que nos membres nous répètent depuis des mois, c'est qu'ils ont besoin de prévisibilité. Une règle qui ne change pas d'un ministère à l'autre et des décisions publiques qui tiennent compte du fait qu'on habite une île. Une partie de l'incertitude économique vient de facteurs externes, des marchés internationaux, des chaînes d'approvisionnement, sur lesquels aucun gouvernement n'a de contrôle direct. Mais justement, dans ce contexte plus imprévisible, le rôle du gouvernement provincial devient encore plus important pour soutenir nos entreprises et limiter l'incertitude sur laquelle il a réellement du pouvoir.

Acheter chez nous, ça compte plus ici qu'ailleurs

La Chambre souhaite aussi voir les gouvernements et les organismes publics privilégier davantage les entreprises locales et québécoises dans leurs achats. Ailleurs, ça peut sembler symbolique. Ici, chaque dollar qui reste dans l'archipel a un effet direct sur les emplois et l'économie de nos entreprises intrinsèquement liées. Acheter local, aux Îles, ce n'est pas un slogan, c'est un choix qui a du sens économiquement.

Miser sur la position stratégique des Îles dans la stratégie maritime du Québec

Les Îles ne sont pas juste une région à desservir, elles sont un atout géographique en plein cœur du golfe du Saint-Laurent. Leur positionnement représente des occasions réelles d'innovation et

de développement dans le secteur maritime. La Chambre demande un engagement clair, appuyé par du financement concret, pour que les Îles soient positionnées stratégiquement dans la stratégie maritime du Québec.

Le navire de relève : un partenaire à qui il faut donner les moyens d'agir

La CTMA n'est pas qu'un transporteur pour les Îles, c'est un allié essentiel qui assure depuis des décennies le lien incontournable avec le continent. Pour assurer la continuité du service pendant le passage du Madeleine II en cale sèche, elle propose d'intégrer son futur navire hybride au contrat de desserte cargo, à la place du Voyageur 2, une solution que la Société des traversiers du Québec a refusée.

La Chambre appuie sans réserve ce plan et demande à la STQ de revoir sa position, ainsi qu'aux chefs de parti de prendre position clairement avant la fin de la campagne.

De la main-d'œuvre, oui, mais des politiques harmonisées

Comme bien des employeurs au Québec, nos entreprises cherchent des personnes aptes à travailler. La Chambre souhaite une immigration dont les seuils, permanents et temporaires, reflètent les besoins économiques réels de notre région. Mais au-delà des seuils, c'est l'harmonisation entre les politiques provinciales et fédérales qui fait souvent défaut : des critères qui ne s'alignent pas, des délais qui s'additionnent, une charge administrative qui décourage les entreprises comme les personnes immigrantes elles-mêmes. Aux Îles, la preuve est déjà faite que l'accueil fonctionne.

Soutenir la relève et la pérennité de nos entreprises

La relève entrepreneuriale, surtout chez les jeunes, doit continuer d'être soutenue, que ce soit pour démarrer une entreprise ou pour en prendre la suite. Les entreprises existantes ont besoin du même appui pour adapter leurs pratiques et rester solides dans le temps.

Rien de ce qui précède n'est une affaire de parti. C'est une question de gros bon sens économique pour une région qui a ses particularités, déjà reconnues par Québec, et qui mérite qu'on les applique concrètement. Les candidats et candidates de la circonscription sont invités à se prononcer clairement sur ces enjeux, et la population, à leur poser la question directement.

PARTENAIRES SIGNATURE



Les plantes envahissantes

Groupe public · 13 000 membres



Renouée du Japon

Recherche de location long terme

Moi et mes sœurs, la renouée de Bohème et la renouée de Sakhaline, cherchons un endroit où nous installer aux Îles-de-la-Madeleine !



Date d'emménagement :

Dès que possible, nous avons hâte de découvrir les îles !



Secteurs recherchés :

Nous sommes ouvertes à TOUTES les options possibles :

cour arrière, fossé, bord de route, milieu humide, dune... nous ne sommes pas difficiles !

2,1 K



Attention à la renouée du Japon!

Cette espèce exotique envahissante est particulièrement tenace. Elle se propage facilement par de minuscules fragments transportés par l'eau, le vent ou les activités humaines.



Le plus surprenant? Un seul nœud peut suffire à produire un nouveau plant!

Une fois installée, elle forme rapidement des colonies denses et très difficiles à éliminer.



Depuis le 4 juin 2026, sa culture et sa vente sont interdites au Québec.



Mieux vaut donc éviter de lui offrir un terrain... elle risque de s'y installer pour longtemps!

Les écosystèmes des Îles-de-la-Madeleine sont uniques... et plusieurs EEE floristiques aimeraient bien s'y installer pour de bon ! Une fois établies, elles sont difficiles et coûteuses à éradiquer. Le meilleur moyen de les combattre reste donc de prévenir leur introduction et de limiter leur propagation sur le territoire.

À ce jour, 22 espèces exotiques envahissantes floristiques ont été répertoriées aux Îles-de-la-Madeleine, sur les 55 espèces établies au Québec.

C'est dans ce contexte que s'inscrit le projet Soutien aux régions dans la lutte contre les EEE floristiques 2025-2028, réalisé grâce à la collaboration du Regroupement national des conseils régionaux de l'environnement du Québec (RNCREQ), du ministère de l'Environnement, de la Lutte contre les changements climatiques, de la Faune et des Parcs (MELCCFP) et de leurs partenaires régionaux. Ce projet est financé par le gouvernement du Québec dans le cadre du Plan nature 2030.

Québec



Regroupement national
des conseils régionaux
de l'environnement



s'annoncent aux Îles !



Lupin polyphylle



Recherche covoiturage

OYÉ OYÉ ! Je suis à la recherche d'un lift de l'Île-du-Prince-Édouard jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine.

Rassurez-vous, je voyage léger ! Quelques graines suffisent pour me faire traverser le golfe et je me glisse facilement dans un sac, parmi vos souvenirs de vacances.



Contribution pour l'essence : 0 \$

Mais en échange, je vous promets une méchante belle surprise... qui risque de durer longtemps ! 📌 😊

👍❤️😂 2,3 K



Le lupin polyphylle : beau, mais pas si innocent!

Avec ses grandes fleurs colorées, il peut sembler être le souvenir parfait à rapporter aux Îles... mais attention! ●●



Le lupin polyphylle est une espèce exotique envahissante. Il produit beaucoup de semences et enrichit le sol en azote, ce qui favorise la formation de colonies denses au détriment des plantes indigènes.



Et mauvaise nouvelle pour nos pollinisateurs : ses fleurs ne produisent pas de nectar et offrent donc peu de nourriture aux abeilles, papillons et autres insectes.



Bref, aussi joli soit-il, mieux vaut le laisser où il est! 😊



**Vous souhaitez donner un coup de pouce
à la biodiversité des Îles?**

Apprenez à reconnaître les principales espèces exotiques envahissantes, évitez de les propager et signalez leur présence à l'aide de l'outil numérique



<https://www.environnement.gouv.qc.ca/biodiversite/especes-exotiques-envahissantes/sentinelle.htm>

**Pour en savoir plus sur le projet, visitez notre page web: <https://www.attentionfragiles.org/>
Gardez l'œil ouvert cet hiver!**

Un quiz sera bientôt en ligne pour mettre vos connaissances à l'épreuve et vous aider à adopter les bons réflexes ;)

*À retenir : les petites annonces, c'est amusant dans un magazine...
beaucoup moins lorsqu'elles prennent racine dans votre cour!*



27, ch'min du quai revient pour une deuxième saison

Après une première saison remarquée, *27, ch'min du quai* sera de retour cet automne avec une nouvelle série de rencontres tournées cet été à la Vieille Boucanerie du Fumoir d'Antan.

Imaginé par Véronique Harvie et Jean-Philippe Bénard, le projet propose des échanges avec des personnalités québécoises autour de leur parcours et des liens qu'elles entretiennent avec les îles de la Madeleine.

Cette deuxième saison accueillera Charles Lafortune et Sophie Prigent, Michel Rivard, Pénélope McQuade, Jean-Philippe Dion, Patricia Paquin et Louis-François Marcotte, Patrice Michaud, Yves P. Pelletier, Jean-Michel Anctil et Martin Matte.

Animée par Véronique Harvie, accompagnée de Vincent Lafrance à la coanimation, l'émission est produite par Les Productions Parages, en collaboration avec CFIM.

Le Fumoir d'Antan devient cette année bien plus qu'un décor. Avec son caractère patrimonial et son lien avec l'histoire des îles, le lieu participe pleinement à l'ambiance de la série.

Présentement en montage, *27, ch'min du quai* sera diffusé à la radio sur CFIM à compter du 8 septembre. Une version vidéo suivra sur NousTV de Cogeco, tandis que Gemini Médias assurera la diffusion sur le Web par l'entremise du portail ilesdelamadeleine.com.

CTMA et PASCAN Aviation agissent comme présentateurs officiels de cette deuxième saison.

. GOÛTER. L'EXCELLENCE!

La poissonnerie Fruits de Mer Madeleine

vous offre un large choix de produits frais en saison, congelés ainsi que sa gamme de conserves, tous issus exclusivement de captures sauvages.

Nos produits de la mer sont de première qualité, tous pêchés et transformés localement en respectant les meilleures pratiques de l'industrie.



418 969-1330

34, chemin de la pointe à Havre-aux-Maisons

ventes@fruitsdemermadeleine.com

www.fruitsdemermadeleine.com



GRATUIT
AUCUN ACHAT REQUIS

PLUS DE
4500\$
EN PRIX

**POOL DE
HOCKEY
2026-2027**

UNE PRÉSENTATION



BUICK

DE L'ARCHIPEL

* SOUS RÉSERVE DE MODIFICATIONS, PLUS DE PRÉCISIONS EN OCTOBRE SUR ILESDELAMADELINE.COM

RONDE 1

- ☐ C.MCDAVID EDM
- ☐ N.KUCHEROV TBL
- ☐ N.MACKINNON COL
- ☐ M.CELEBRINI SJS
- ☐ D.PASTIRNAK BOS

RONDE 2

- ☐ NICK SUZUMI MTL
- ☐ M.SCHIEFELWIN
- ☐ LEON DRAISAITL EDM
- ☐ KYLE CONNOR WIN
- ☐ MARTIN NECAS COL

RONDE 3

- ☐ JASON ROBERTSON DAL
- ☐ KIRILL KAPRIZOV MIN
- ☐ CLAYTON KELLER UTA
- ☐ JACK EICHEL VGK
- ☐ ARTEMI PANARIN LAK

RONDE 4

- ☐ JAKE GUENTZEL TBL
- ☐ MATT BOLDY MIN
- ☐ W.JOHNSTON DAL
- ☐ MITCH MARNER VGK
- ☐ W.NYLANDER TOR

RONDE 5

- ☐ JACK HUGHES NJD
- ☐ ALEX DEBRINGAT DET
- ☐ TAGE THOMPSON BUF
- ☐ FLIP FORSBERG NSH
- ☐ COLE CAUFIELD MTL

RONDE 6

- ☐ ADRIAN KEMPE LAK
- ☐ M.TKACHUK FLA
- ☐ SEBASTIAN AHO CAR
- ☐ SIDNEY CROSBY PIT
- ☐ M.RANTANEN DAL

RONDE 7

- ☐ BRADY TKACHUK FLA
- ☐ M.ZIBANEAD NYR
- ☐ BRANDON HAGEL TBL
- ☐ MARK STONE VGK
- ☐ TIM STUTZLE OTT

RONDE 8

- ☐ AUSTON MATTHEWS TOR
- ☐ MATT DUCHENEDAL
- ☐ JESPER BRATT NJD
- ☐ BRANDEN POINT TBL
- ☐ LUCAS RAYMOND DET

RONDE 9

- ☐ JOHN TAVARESTOR
- ☐ ZACH HYMAN EDM
- ☐ R.THOMAS STL
- ☐ D.GUENTHER UTA
- ☐ A.BARKOV FLA

RONDE 10

- ☐ TRAVIS KONECNY PHI
- ☐ ALEX OVECHKIN WSH
- ☐ DYLAN LARKIN DET
- ☐ ALEX TUCH WSH
- ☐ RYAN OREILLY NSH

RONDE 11

- ☐ SAM REINHART FLA
- ☐ NIKOLAJEHLERS CAR
- ☐ EVGENI MALKIN PIT
- ☐ NICK SCHMALZ UTA
- ☐ NICO HIRSCHER NJD

RONDE 12

- ☐ J.T.MILLER NYR
- ☐ P.DOROFEYEV NYR
- ☐ D.BATHERSON OTT
- ☐ S.STANWIS NSH
- ☐ BROCK NELSON COL

RONDE 13

- ☐ LEO CARLSSON ANA
- ☐ VINCENTTROCHECK UTA
- ☐ CONNOR BEDARD CHI
- ☐ ROOPE HINTZ DAL
- ☐ GABRIEL VILARDI WIN

RONDE 14

- ☐ J.SLAFKOVSKY MTL
- ☐ K.MARCHENKO CBJ
- ☐ LOGAN COOLEY UTA
- ☐ A.SVECHNIKOV CAR
- ☐ TOM WILSON WSH

RONDE 15

- ☐ DYLAN STROME WSH
- ☐ MATTHEW KNIESTOR
- ☐ E.PETERSSON VAN
- ☐ DYLAN HOLLOWAY STL
- ☐ MATHEW BARZAL NYI

RONDE 16

- ☐ C.GAUTHIER ANA
- ☐ MATT CORONATO CGY
- ☐ JARED MCCANN SEA
- ☐ IVAN DEMIDOV MTL
- ☐ BRYAN RUST PIT

RONDE 17

- ☐ CALE MAKAR COL
- ☐ EVAN BOUGHARD EDM
- ☐ RASMUS DAHLIN BUF
- ☐ ADAM FOX NYR
- ☐ M.SCHAEFER NYI

RONDE 18

- ☐ Z.WERENSKI CBJ
- ☐ QUINN HUGHES MIN
- ☐ LANE HUTSON MTL
- ☐ ROMAN JOSI NSH
- ☐ J.MORRISSEY WIN

RONDE 19

- ☐ G.MCKENNA TOR
- ☐ COLE HUTSON WSH
- ☐ K.HELENIUS BUF
- ☐ A.FRONDELL CHI
- ☐ JAMES HAGEN BOS

RONDE 20

- ☐ P.MARTONE PHI
- ☐ NAR STENBERG SJS
- ☐ R.KANTSEROV CHI
- ☐ IDA PROTAS WSH
- ☐ VICTOR BLUND NYI

RÉSULTATS TOUS LES LUNDIS SUR

ÎLES DE LA MADELEINE .COM

RÈGLEMENTS

- VOUS DEVEZ CHOISIR UN JOUEUR PAR RONDE. *
- LES POINTS SERONT CALCULÉS COMME SUIT :
1 POINT POUR UN BUT ET 1 POINT POUR UNE PASSE.
- UNE SEULE INSCRIPTION PAR PERSONNE SERA ACCEPTÉE.
- VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS.
- TOUTS LES DÉTAILS DU CONCOURS SONT DISPONIBLES
À L'ADRESSE : www.ilesdelamadeleine.com/pool

FICHE DE PARTICIPATION

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE : _____

COURRIEL : _____

- ☐ JE DÉSIÈRE RECEVOIR DE L'INFORMATION DU PORTAIL DES ÎLES-DE-LA-MADELEINE.

**RETOURNEZ AVANT LE 12 OCTOBRE 2026
PAR LA POSTE À :**

Magazine LES ÎLES
224-C CH. PRINCIPAL, CAP-AUX-MEULES,
QUÉBEC G4T 1C7

* S'il y a plus d'un joueur choisi dans une ronde ou qu'aucun choix de joueur n'est fait, votre inscription sera automatiquement rejetée.



DÉPANEUR DU VILLAGE
+
DÉPANEUR DAJO



Assurance voyage

Partez en toute confiance



Comptez sur notre assurance voyage
pour partir l'esprit léger.

Informez-vous sur **nos protections adaptées
aux longs séjours** pour les *snowbirds*.

desjardins.com/snowbirds

 **Desjardins**
Assurances

Desjardins Assurances désigne Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Des conditions et des restrictions s'appliquent. Consultez la police d'assurance pour connaître tous les détails de la couverture.